



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 La Baroche **W**

CLUB 2 Courroux Wolfies **W**

Lieu / Ort **Fontenais** Date / Datum **02.07.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:30** End / Ende **18:15** Match Number / Index **W56**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **62**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **30125 PELLATON Yan**

Official scorer Marqueur **212492 CHARMILLOT Donat**

Referee 1 Arbitre 1 **205244 CRAMATTE Tom**

Referee 2 Arbitre 2 **96258 MEYER Mathieu**

Tech. Director Directeur tech.

1 La Baroche

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No

11 C FROIDEVAUX Sandie 50178 **06:42 14 13 1**

91 A STEBLER Ophélie 207139 **18:23 2 91 2**

1 G STADELMANN Audrey X X X 212002 **32:03 11 3**

31 G LOVIAT Cindy 213033 **36:42 7 2 4**

14 GSCHWIND Mélanie 94126 **42:15 2 91 5**

5 PAPE Carole 50058 **44:13 91 2 6**

13 VERMEILLE Jessica 210368

7 VERMEILLE Marion 217042

4 COEUDEVEZ Audrey 204414

2 JUILLERAT Mandy 206183

3 SURMONT Léa 202669

10 MATTIONI Sarah 201151

27 AMSLER Mégane 211152

16 HABEGGER France 211156

25 JUBIN Céline 214097

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **212007**
POUPON Lionel

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

07:24 2 2 09:24 H

23:15 3 2 25:15 I

37:23 10 2 39:23 H

42:36 3 2 44:36 I

TOTAL 6

TIME OUT

TOTAL 8 min

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

07:24 2 2 09:24 H

23:15 3 2 25:15 I

37:23 10 2 39:23 H

42:36 3 2 44:36 I

TOTAL 6

TIME OUT

TOTAL 8 min

2 Courroux Wolfies

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No

97 C GROSSENBACHER Amélie 207307

84 A CHAPATTE Marie-Laure 95249

14 G BERDAT Aurélie X X X 202720

8 CHRISTE Emma 209413

9 RUCHTI Céline 209436

15 BEGUELIN Joane 217151

26 SCHLÜCHTER Charlotte 204386

51 LEHMANN Elodie 208263

89 CHAPATTE Laure-Anne 50171

7 HOF Catherine 50034

94 HELG Lana 208413

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **95027**
CHAPATTE Marc

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

24:27 97 2 26:27 H

27:25 7 2 29:25 C1

38:50 8 2 40:50 B1

52:43 89 2 54:43 C1

TOTAL 0

TIME OUT

TOTAL 8 min

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende Fin / Fine code

24:27 97 2 26:27 H

27:25 7 2 29:25 C1

38:50 8 2 40:50 B1

52:43 89 2 54:43 C1

TOTAL 0

TIME OUT

TOTAL 8 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 0 6 0**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 0**
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **La Baroche**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 0**
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0 0**
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **95027**
CHAPATTE Marc

TOTAL 0

TIME OUT

TOTAL 8 min